

Αναστασία Παριανού

Επίκουρη Καθηγήτρια, Ιόνιο Πανεπιστήμιο, ΤΞΓΜΔ

Μέγαρο Καποδίστρια, 49 100 Κέρκυρα

τηλ. 26610-87218

e-mail: parianou@dfiti.ionio.gr, parianou@gmail.com

Βιογραφικό Σημείωμα

Η Αναστασία Παριανού είναι Επίκουρη Καθηγήτρια στο Τμήμα Ξένων, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, εκλεγμένη στο γνωστικό αντικείμενο «Τεχνική Μετάφραση από τα Γερμανικά προς τα Ελληνικά».

Διδάσκει επίσης «Μετάφραση από τα Ελληνικά προς τα Γερμανικά» και στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματός της «Σημσιολογία» και «Θεωρία και Διδακτική της Διερμηνείας».

Είναι μέλος της επιστημονικής/συμβουλευτικής επιτροπής των διεθνών περιοδικών *Current Trends in Translation Teaching and Learning* (Φινλανδία), *Linguistik Online* (Ελβετία), *JoSTrans* (Η.Β.) και του περιοδικού *Διαγλωσσικές Θεωρήσεις - Μεταφρασεολογικός η-τόμος*, του Πανεπιστημίου Αθηνών (επιμ. Μαρία Σιδηροπούλου).

Επίσης είναι μέλος διαφόρων επιστημονικών εταιριών μετάφρασης.

Μαζί με τον Michael Cronin, Καθηγητή Μεταφρασεολογίας στο Dublin City University και τον Παναγιώτη Κελάνδρια, Επίκουρο Καθηγητή του ΤΞΓΜΔ του Ιονίου Πανεπιστημίου έχουν ιδρύσει το διεθνές επιστημονικό περιοδικό με κριτές *MTM. Minor-Translating-Major, Major-Translating Minor-Minor Translating Minor*, (Εκδόσεις Δίαυλος).

Τα ερευνητικά της ενδιαφέροντα εστιάζονται στην ειδική μετάφραση, τη θεωρία της διερμηνείας, την ονοματολογία, τους ιδιωτισμούς και στη μετάφραση προς τις περιφερειακές γλώσσες.